

# MEMBANGUN EKONOMI PERTANIAN DARI PERSPEKTIF ISLAM

Dr Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani





Diterbitkan oleh Universiti Islam Sultan Sharif Ali  
Spg. 347, Jln. Pasar Baharu, Gadong  
Bandar Seri Begawan, BE1310  
Negara Brunei Darussalam

© Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani, Dr. 2014

Cetakan Pertama 2014

Hak cipta terpelihara. Tidak dibenarkan mengeluarkan mana-mana bahagian artikel, ilustrasi, dan isi kandungan buku ini dalam apa jua bentuk dan dengan cara apa jua sama ada secara elektronik, fotokopi, mekanik, rakaman, atau cara lain sebelum mendapat izin bertulis daripada Pengarah Pusat Pengajian Lepas Ijazah dan Penyelidikan, UNISSA, Negara Brunei Darussalam.

Perpustakaan Dewan Bahasa dan Pustaka Brunei  
Cataloguing-in-publication

ABDUL Nasir bin Haji Abdul Rani, Dr.

Membangun ekonomi pertanian dari perspektif  
islam / Dr. Abdul Nasir bin Haji Abdul Rani. -- Bandar  
Seri Begawan : Universiti Islam Sultan Sharif Ali, 2014.  
130p. 17.78cm x 25.4cm  
ISBN 978-99917-1-987-7 (Kulit Lembut)

1. Economics--Religious aspects--Islam. 2. Agriculture--Religious  
aspects--Islam. I. Title.  
297.273 ABD (DDC22)

Reka Bentuk Hiasan Kulit  
**Mohammad Ashadi bin Jaman, Awang**

Rupa Taip Teks:

Latin: 11 / 12 poin, AHT Times New Roman  
Al-Qur'ān: 10 poin, Rasm 'Uthmānī  
Ḥadīth: 12 poin, AAA GoldenLotus

## KANDUNGAN

<b>Rajah</b>	<b>ix</b>
<b>Kata Singkatan</b>	<b>xi</b>
<b>Sistem Transliterasi</b>	<b>xiii</b>
<b>Prakata</b>	<b>xv</b>
<b>Pendahuluan</b>	<b>1</b>
Teori Pembangunan	4
Tuntutan Bekerja	7
Jentera Pembangunan	9
<b>BAB I: PERTANIAN DARI KACA MATA ISLAM</b>	<b>13</b>
Hukum Pertanian	15
Kepentingan Pertanian	19
Pertanian Dari Sudut ‘Ibādah	22
Pertanian Dari Sudut ‘Aqīdah	24
<b>BAB II: KAEDAH MEMAKMURKAN TANAH PERTANIAN</b>	<b>27</b>
<b>Bahagian I: Sistem Iḥyā’ al-Mawāt (نظام إحياء الموات)</b>	<b>28</b>
Definisi Iḥyā’ al-Mawāt	28
Naş Pensiariatan Iḥyā’ al-Mawāt	31
Praktik Iḥyā’ al-Mawāt	32
<b>Bahagian II: Sistem al-Iqtā’ (نظام الإقطاع)</b>	<b>34</b>
Definisi al-Iqtā’	34
Naş Pensiariatan al-Iqtā’	37

Tuntutan Zakat dan Kharāj	42
Praktik al-Iqtā‘	43
<b>Bahagian III: Sistem al-Muzāra‘ah (نظام المزارعة)</b>	<b>46</b>
Definisi al-Muzāra‘ah	47
Naş Pensyariatan al-Muzāra‘ah	48
Praktik al-Muzāra‘ah	51
<b>Bahagian IV: Sistem al-Musāqāh (نظام المساقاة)</b>	<b>53</b>
Definisi al-Musāqāh	53
Naş Pensyariatan al-Musāqāh	53
Praktik al-Musāqāh	55
<b>Bahagian V: Sistem al-Kirā’ (نظام الكراء)</b>	<b>56</b>
Definisi al-Kirā’	56
Naş Pensyariatan al-Kirā’	57
Praktik al-Kirā’	60
<b>BAB III: PERTANIAN DARI SUDUT EKONOMI</b>	<b>63</b>
Menjamin Kecukupan Sumber Makanan	64
Menyediakan Peluang Pekerjaan	66
Menghadkan Kemiskinan	67
Meningkatkan Permintaan Menyeluruh	68
Mewujudkan Kesejahteraan Hidup	69
<b>BAB IV: FAKTOR PENGABAIAAN TANAH PERTANIAN</b>	<b>73</b>
Faktor Demografi	74
Faktor Jenis Tanaman	77
Faktor Pemasaran	78
Faktor Peribadi	79
Faktor Alam Semulajadi	81
Faktor Lain	82

<b>BAB V: MENINGKATKAN KEUPAYAAN MEMBANGUN TANAH PERTANIAN</b>	<b>83</b>
<b>Bahagian I: Mengamalkan Prinsip Dasar Asas Tani</b>	<b>84</b>
Mengamalkan Prinsip Berkongsi Dana	84
Mengamalkan Prinsip Bekerjasama	86
Mengamalkan Prinsip Pembahagian Tugas	87
<b>Bahagian II: Mewujudkan Dasar Strategi Yang Mampan</b>	<b>88</b>
Membekalkan Pelajar Pengetahuan Asas Tani	89
Mengadakan Latihan Teknologi Intensif	90
Mewujudkan Pasaran Kongsi	91
Menyediakan Peruntukan Kewangan Khas	92
Menyediakan Pelbagai Insentif Pertanian	93
Mengadakan Hubungan Langsung Dengan Sektor Swasta	94
Pertimbangan Lain	95
<b>BAB VI: MEMPERKASA AKTIVITI PERTANIAN MENERUSI MOD PEMBIAYAAN ISLAM</b>	<b>97</b>
Al-Sharikah al-Mutanāqishah (الشَّرِكَةُ الْمُتَنَاقِصَةُ)	99
Al-Ijārah al-Muntahiyah bi al-Tamlīk (الْإِجَارَةُ الْمُتَهَيِّئَةُ بِالتَّمْلِيكِ)	101
Bay' al-Murābahah li al-Āmir bi al-Shirā' (بَيْعُ الْمُرَابَحَةِ لِلْأَمْرِ بِالشَّرَاءِ)	106
Bay' al-Taqsīt (بَيْعُ التَّقْسِيطِ)	109
Bay' al-Salam fi al-Zirā'ah (بَيْعُ السَّلْمِ فِي الزَّرَاعَةِ)	111
<b>Penutup</b>	<b>117</b>
<b>Bibliografi</b>	<b>119</b>

Tuntutan Zakat dan Kharāj	42
Praktik al-Iqtā‘	43
<b>Bahagian III: Sistem al-Muzāra‘ah (نظام المزارعة)</b>	<b>46</b>
Definisi al-Muzāra‘ah	47
Naş Pensyariatan al-Muzāra‘ah	48
Praktik al-Muzāra‘ah	51
<b>Bahagian IV: Sistem al-Musāqāh (نظام المساقاة)</b>	<b>53</b>
Definisi al-Musāqāh	53
Naş Pensyariatan al-Musāqāh	53
Praktik al-Musāqāh	55
<b>Bahagian V: Sistem al-Kirā‘ (نظام الكراء)</b>	<b>56</b>
Definisi al-Kirā‘	56
Naş Pensyariatan al-Kirā‘	57
Praktik al-Kirā‘	60
<b>BAB III: PERTANIAN DARI SUDUT EKONOMI</b>	<b>63</b>
Menjamin Kecukupan Sumber Makanan	64
Menyediakan Peluang Pekerjaan	66
Menghadkan Kemiskinan	67
Meningkatkan Permintaan Menyeluruh	68
Mewujudkan Kesejahteraan Hidup	69
<b>BAB IV: FAKTOR PENGABAIAN TANAH PERTANIAN</b>	<b>73</b>
Faktor Demografi	74
Faktor Jenis Tanaman	77
Faktor Pemasaran	78
Faktor Peribadi	79
Faktor Alam Semulajadi	81
Faktor Lain	82

<b>BAB V: MENINGKATKAN KEUPAYAAN MEMBANGUN TANAH PERTANIAN</b>	<b>83</b>
<b>Bahagian I: Mengamalkan Prinsip Dasar Asas Tani</b>	<b>84</b>
Mengamalkan Prinsip Berkongsi Dana	84
Mengamalkan Prinsip Bekerjasama	86
Mengamalkan Prinsip Pembahagian Tugas	87
<b>Bahagian II: Mewujudkan Dasar Strategi Yang Mampan</b>	<b>88</b>
Membekalkan Pelajar Pengetahuan Asas Tani	89
Mengadakan Latihan Teknologi Intensif	90
Mewujudkan Pasaran Kongsi	91
Menyediakan Peruntukan Kewangan Khas	92
Menyediakan Pelbagai Insentif Pertanian	93
Mengadakan Hubungan Langsung Dengan Sektor Swasta	94
Pertimbangan Lain	95
<b>BAB VI: MEMPERKASA AKTIVITI PERTANIAN MENERUSI MOD PEMBIAYAAN ISLAM</b>	<b>97</b>
Al-Sharikah al-Mutanāqishah (الشَّرِكَةُ الْمُتَنَاقِضَةُ)	99
Al-Ijarah al-Muntahiyah bi al-Tamlīk (الْإِجَارَةُ الْمُتَهَيِّئَةُ بِالتَّمْلِيكِ)	101
Bay' al-Murābahah li al-Āmir bi al-Shirā' (بَيْعُ الْمُرَابَحَةِ لِلْأَمِيرِ بِالشُّرَاءِ)	106
Bay' al-Taqsīṭ (بَيْعُ التَّقْسِيطِ)	109
Bay' al-Salam fī al-Zirā'ah (بَيْعُ السَّلَمِ فِي الزَّرَاعَةِ)	111
<b>Penutup</b>	<b>117</b>
<b>Bibliografi</b>	<b>119</b>

## Kata Singkatan

C	→	Consumption (Penggunaan)
Cal	→	Cetakan
dl.	→	dan lain-lain
Dr	→	Dokter
et. al	→	et alii (dan lain-lain)
EU	→	European Union (Kesatuan Eropah)
G	→	Government Expenditure (Belanjaan Negara)

## Rajah

<b>RAJAH (1):</b> Teori Pembangunan	5
<b>RAJAH (2):</b> Teori Keynes: Unsur Permintaan Menyeluruh	63
<b>RAJAH (3):</b> Contoh Insentif Pertanian Bersepadu	93
<b>RAJAH (4):</b> Struktur Organisasi Memajukan Tanah Pertanian	94

K	→	Capital (Modal)
KDYMM	→	Kebawah Duli Yang Maha Mulia
L	→	Labour (Buruh)
La	→	Land (Tanah)
LTS	→	Lesen Tempang Sementara
Ma	→	Management (Pengurusan)
M	→	Money
No	→	Number



## Kata Singkatan

<i>C</i>	→	<i>Consumption</i> (Penggunaan)
Cet.	→	Cetakan
dll.	→	dan lain-lain
Dr	→	Doktor
<i>et. al</i>	→	<i>et alii</i> (dan lain-lain)
<i>EU</i>	→	<i>European United</i> (Kesatuan Eropah)
<i>G</i>	→	<i>Government Expenditure</i> (Belanjawan Negara)
H	→	Hijri
hal.	→	halaman
<i>I</i>	→	<i>Investment</i> (Pelaburan)
jld.	→	jilid
<i>K</i>	→	<i>Capital</i> (Modal)
KDYMM	→	Kebawah Duli Yang Maha Mulia
<i>L</i>	→	<i>Labour</i> (Buruh)
<i>Ld</i>	→	<i>Land</i> (Tanah)
LTS	→	Lesen Tumpang Sementara
<i>Mn</i>	→	<i>Management</i> (Pengurusan)
M	→	Masihī
No:	→	Nombor

<i>op.cit.</i>	→	<i>opere citato</i> (telah disebutkan)
<i>PhD</i>	→	<i>Doctor of Philosophy</i> (Doktor Falsafah)
<i>Pyt.</i>	→	Penyunting
<i>Q=f</i>	→	<i>Factors of production</i> (Faktor pengeluaran)
<i>Q2</i>	→	<i>Other factors of production</i> (Faktor pengeluaran lain)
<i>SPSS</i>	→	<i>Statistical Package for Social Science</i>
<i>TD</i>	→	<i>Total Demand</i> (Permintaan Menyeluruh)
<i>T.P</i>	→	Tanpa Penerbit
<i>T.T</i>	→	Tanpa Tarikh
<i>T.T.P</i>	→	Tanpa Tempat Penerbitan
<i>Vol.</i>	→	<i>Volume</i> (Jilid)
<i>FAO</i>	→	<i>Food &amp; Agriculture Organization</i> (Pertubuhan Makanan Pertanian)
<i>X-M</i>	→	<i>Export-Import</i> (Ekspot – Impot)

## Sistem Transliterasi

### 1) Huruf:

Huruf Arab	Huruf Latin
ء	'
ب	B / b
ت	T / t
ث	Th / th
ج	J / j
ح	H / h
خ	Kh / kh
د	D / d
ذ	Dh / dh
ر	R / r
ز	Z / z
س	S / s
ش	Sh / sh
ص	Ṣ / ṣ
ض	Ḍ / ḍ
ط	Ṭ / ṭ
ظ	Z̤ / z̤
ع	'
غ	Gh / gh
ف	F / f
ق	Q / q

<i>op.cit.</i>	→	<i>opere citato</i> (telah disebutkan)
<i>PhD</i>	→	<i>Doctor of Philosophy</i> (Doktor Falsafah)
<i>Pyt.</i>	→	Penyunting
<i>Q=f</i>	→	<i>Factors of production</i> (Faktor pengeluaran)
<i>Q2</i>	→	<i>Other factors of production</i> (Faktor pengeluaran lain)
<i>SPSS</i>	→	<i>Statistical Package for Social Science</i>
<i>TD</i>	→	<i>Total Demand</i> (Permintaan Menyeluruh)
<i>T.P</i>	→	Tanpa Penerbit
<i>T.T</i>	→	Tanpa Tarikh
<i>T.T.P</i>	→	Tanpa Tempat Penerbitan
<i>Vol.</i>	→	<i>Volume</i> (Jilid)
<i>FAO</i>	→	<i>Food &amp; Agriculture Organization</i> (Pertubuhan Makanan Pertanian)
<i>X-M</i>	→	<i>Export-Import</i> (Ekspot – Impot)

## Sistem Transliterasi

### 1) Huruf:

Huruf Arab	Huruf Latin
ء	,
ب	B / b
ت	T / t
ث	Th / th
ج	J / j
ح	H / h
خ	Kh / kh
د	D / d
ذ	Dh / dh
ر	R / r
ز	Z / z
س	S / s
ش	Sh / sh
ص	Ṣ / ṣ
ض	Ḍ / ḍ
ط	Ṭ / ṭ
ظ	Ẓ / ẓ
ع	,
غ	Gh / gh
ف	F / f
ق	Q / q